

հիւրմէթի ֆէվրուարի տէրութիւնը իրմէթի գաւառներէ, պէլքի պէլքի, պիւր Նիքիտէ, իւր հապպէթ վէ տօսթի տիրո՛ գէվիտիտէ խառնէ իրան իյնէ-միջ տիր :

ԷՎՐՈՒԱ ՊԱՆԳԱՆԱՐԸ

Էվրօրատա պանգալարա թէվտի օլունան բալալարա վերլին ֆաեիդ մըգաւարընը թէնդիւնտէ պահիս օլան, վէ Բարիտէ թապ օլունան Էվրօրա Էգօնմիդ Է Ֆիւնան-սիւն նամդաղէթաւան տէրն ու նազլ իտի-լէն պիւրպէնտի, միւթալաւան շաեան կէօ-րիւտիկիտէն, պէրվէնի աթի թէրնմէ-իտիւթի տիր :

Պանգալար, կէօրիւտիկի անտէ թէն-տիւթ օլունան չէք հիսապընա օլարագ թէվտի իտիլէն մէպալիդ իչիւն, իպթի-տայի Էմրտէ միւթէրիլէրին սէնէվի 100տէ 3 ֆաեիդ իթա իտէրէր իտիւ-նէքթիլէրին միւթէագըպ զուհուր կէլէն թէնդիւթ իւղէրինէ, մէգիւր ֆաեիդ մըգաւար պիւր իտայի սէնէլէր-տէն պէրու սէնէտէ 100տէ 15 տիւլմիւ-նիտի Եիմտի իտէ պէօլիւք պանգալար տան Էքսէրիսիւն պու ֆաեիդի, եարը եարընա թէնդիլ իթմէք իւղէն պուլուն-տուղլարը թիվաեթ օլունուեթ :

Ֆաեիդ պու սուրէթլէ 100տէ եա-րընա թէնգիլ իտիւնէ, ֆաեիդէ պը-րագըլան աղչէրէրտէն իթիֆատէ հէ-ման եօգ մէսապէսիտէ տիր, Պունտան սօնրա Էհալիւի բարալարըն պանգա-լարա թէվտի թէնդիլ իտէպիլէնէք պիւր չէյ գալըր իտէ, օ տա բարաեթ իտանէսիտէ սաղլամադ վէսվէսէ վէ թէնդիլէսիտէն գուրթուլմադ օլանագ-ալըր :

Իթիֆատէ օլունանագըր թիվաեթ օ-լունան թէտապիւր, սէրմանէ բիացա-սընտա վուգուա կէլէն թէպէտուլիւն նէ տէրէնէնէ վարտընը հէր չէյտէն Էյի իրանէ իտէր, Պանգալար մուգաւ-տէսվէրի կիպի Էհալի ետիւնտէ մէվնուտ բարալարը քէիթի գալալարընա ճէպլէ սայ իթմէք չէօլէ տուրուտէ, պուլարը գաղալարընտան չըգաւմադ իգտամ ի-տիւնուլար, չիւնքի պու բարալարը ճա-լիպի իթիֆատէ սուրէթտէ իթիմալ իչիւն, վէսիլէ վէ վարթա եօգ տուր, Պանգալար սէրմանէ թէտարիլի իչիւն նէյր իթիֆատէ հիսսէ սէնէտաթընա ֆաեիդ թէնտիւթիտէն մէնգուր օլա-րագ, պիւր պարըկիւրան ալթընտա պու-լունտուղլարը ճիւլէթլէ, Էքսէրիս իս-թիմալ իտէմէքսիլըն գաղալարընտա հըթիլ իթիֆատէ մէպալիդ իչիւն ֆա-

եիլ թէնտիւթ իտէրէք, պարը մէգիւ-րու տուհա գիւնտէ ալըրալարմագ-տան իթիֆատէ իտիւնուլար :

Եիմտի պանգալար միւթէրիլէրին սէրմանէլէրինտէն քիւլիլ իթիֆատէ իթիֆատէ մէյտանը պուլարմաեթար, Բեարը վէ օլունուգա Էհիլէթլէ իչիւն, Էքսէրիս թապարու ֆ թարաթընտան պիւրթիլէրին բարա իլէ միւթէնապի սուրէթտէ արթմատընը, վէ պաիւ-սուս միւթէրէրէն պօյա չըգան իսմիտ-լէր սէպէպի իլէ, Էհալիլիս Էհիլէթլէ վէ միւթէրիլէրին բաղպէթի աղալ-աղըր ճիւլէթլէ, Էվլէլտէն մէվնուտ օ-լան մէյտան, պիւր գալ սէնէտէն պէրու կիթիլէրէն քիւլիլմիջ տիր :

Ենիլ իչիլէրէ թալիպ օլանլար, բարա-լարընը կէօլիլէրի գաղալը վիւրմէքտէն ինթիւթաթ իթիֆատէ ճիւլէթլէ, թա-վիլաթ նէյրի քէսպի միւթէլիլ իթմիջ տիր, Պանգալար միւթէլիլ վէ թէնդիլէրի գէմանլար կէնդիլէրէք ճըգաւարընը բէք Էօլէ սաղլամ օլունան թալիլաթ վէ հիսսէ սէնէտաթ իլէ տօլունուգաւան թէվէլիւտ իտէն թէնդիլէրի պիթթէ-րիւպէ անլարըն :

Էլիլէվմ կէօրիւտիկի վէնէլէ, Էն-նէպի թալիլաթ միւթէլիլ ֆէսիլիս պիւրտէն պիւրէ մանվ օլմալարը, մաւ-մէլաթ մալիլէնէ վէսիլէ օլան պալը-նա մէնպալարտան պիւրիլի օրթաւան գալտըրաթագ, հալը հաղըր վալիլէ-տիրմիջ տիր, Մալիլէ բիացալարըն պալ-լընա մէքէթի օլան Բարիլ պօրտուր, տիլէր Էվրօրա մէմալիլիտէ թէքթուր ալընապիլմէսի իչիւն ֆէվգէլատէ ա-վալ վուգուի լաղըմ օլուպ, հալպուքի ալալար մէգիւրէն գուհուրեթիլէ օ-լունանա գաւալար տան Էքս չօգ գէ-ման կէլէնէսի միւթէլիլ տիր, Պիւթիս պու նէվ թալիլաթ, իթիպարտան սա-ղըթ օլարագ գաղալարընա ֆիւրուլթ օ-լունանագտա օլունուտան, պու հալ-ղալ օլան իթիմատ վէ Էհիլէթլէ ալ-տէթ իտիւնէնէ գաւալար, միւթէրիլէրին միգաւարըն աղալթաւագ տըր, Շու սէ-պէպիլէրէ մէպի սէրմանէլէր միւնհար-րէն Էհիլէթլէ թիմաթլէ վէ պանգա իչիլէրինտէ գուլանլընտ :

Իթիֆատէյի քիւլիլէն թամար իլէ, պանգալարա թէվտի օլունան մէպալիդի ճէսիլէնէ ֆաեիդ վիւրմէք իչիւն, պու-հալ քեաթի օլմատընը կիպի, իչիլէն վէ թապարուլիտան տան իթի սուրէթլէտէ հուսուլէ կէլմէքտէ օլան ենիլ սէրմա-նէլէրին չօղալմաթ իչիւն տալիլ, քեաթի տէկիլ տիր :

Պու սէպէպէ մէպի, պիւր թապա-

տան բարալար զալիլ միւթալմէլ պիւր հալտէ գալիւր, վէ տիլէր թապա-տան իչիլէր թէտիլէն աղալընտ, Պու հալ տէվմա իտէր իտէ, իչիլէրէ պիւս-պիւթիւն տուրղուլուգ կէլէնէք տիր, Սէրվէթին չօղլուղու հատըր գալիլտէ Էյի պիւր չէյ տիր, ֆաղաթ բարանըն աթէմի իթիլմալիլտէն իլէրի կէլմէթլի տիր, Պու հալտէ բարա պիւր եթէթ թօ-լանարագ, սէրվէթի ումուլիլէ իչիւն հաղիլի պիւր թէնդիլէր օլուր, վէ եա-լստ հիւ օլմալ իտէ, սէրվէթի ումու-միլէրի արթմագտան պիւր միւթտէթ մէն իտէր, Պու ֆէնալըղա չիմտիտէն չարէ թէնհարիլի լաղըմ տըր :

Պանգալարա թէվտի օլունան բարա-լարա վիւրիլէն ֆաեիդ մըգաւարընը թէն-գիլի, պիւր ալէմալէթի գէմանէ տիր, Պանգալար 100տէ եարըմ վիւրիլէր տա-լիլ չօգ վէրիպ, գաղալարըն գաղը-լըպըր մէսարիլի սալալար իթմիջ օլուր-լար :

ԻՆՖԼՈՒԵՆՏԱ

Իքի իւլ սէնէտէն պէրու, գըլ մէվ-սիմիտէ քիւրէրէյի գէմիլիս հէր ճիւլէ-թիլտէ ինդալի հիւթ իթմիջ օլան ինթ-լուէնցա խաթալըղընա տաեիլ, կէրէք Ֆրանսըլ աթըրպալար վէ կէրէք աթըր-պալի Էնէնէպիլէ թապաթընտան վուգու-պուլան միւթէնէտաթ իւղէրինէ գալէմէ ալընըպ, Ֆրանսա Էնէնէպիլի տանիլ թըպպիսիլէ իրալ օլունան բաթըրալըն խիւլաւաւընտան հասըլ օլան պիւր լալի-հալի ֆէնիլիս, մուլլիմ Բրօսթ թա-րաթընտան, Էնէնէպիլի մէգիւրիւտէ կէ-չէնքի ինթիմալընտ գրաաթ օլունմու-տուր :

Պու լաեիհատա, մէմալիլի միւթէ-լիլիտէ Ինֆլուէնցանը կէօսթէրտիլի թէնէրաթլէ միւթէլիլիլէ պէնան օ-լունտուգտան սօնրա, կէլէն վէ Էվլէլ-քի սէնէլէր գուհուր իթմիջ օլան խա-թալըր իլէ, 1832 վէ 37 սէնէլէրինտէ գուհուր իտէն խաթալըրալար տալիլ եթէթիլէրիլլէ մուգաեթաթ իտիլմիջ տիր :

1832 սէնէպիլտէ միւթարիտաթմա չիմտիլէ գաւալար թէնհիլաթ մէվնուտ օլմատըղընտան, Ինֆլուէնցա Չիւնտէն Բուսիտան սէքիլ այտա վաթըլ օլապիլ-միջ տիր, հալ պու քի, 1889 սէնէպի-տէ, խաթալըր Իքի իւլ հաթթա գա-թընտա Բէթթարիլտան Բարիսէ վա-սըլ օլմուլ տուր :

Խաթալըղըն սուրէթի ինէրէնտ վէ թէնէրաթլէ տալիլ, 1837 սէնէպիլտէ գուհուր իթմիջ օլան խաթալըրա մուա-

տիլ օլուպ, մէսէլա 1837 սէնէպիլտէ խաթալըր պիտանէթի գուհուրինտէ միւթիլէր օլմատըղը հալտէ, Ինէնէթիլ-նէ տօղրու, աղէիլէր, վէրէմ վէ գալպ խաթալըղընտան միւթալարալ պուլու-նանլարը տարը ալսըթէ կէօնտէրմիջ տիր :

ՖԻՆԱՆՍԱՆ ԱՊՐԵՐԻ ՄԱՆՈՎԱ

«Բըթի մուրնալ» նամ Ֆրանսըլ գա-ղէթալընը պէնանընա, Ֆրանսանըն Եիմալ թարաթընտա պուլունան ումու-սիւվարի աթէրի, պիւր իքի կիւնէ գա-տար պիւր սէթէրպէլիլ թէնդիլպէսի ին-րա իլլէնէնէք տիր :

Կէօեա իլանը հարպ վուգու պուլ-մուլտա, հուտուտու մէվէթէթ ալալ-մէն աթէրի թապաթընտան թէնտիտ-ի-տիլմէքտէ իմիլ կիպի, սիւվարի աթէրի Էմրի թէնէկրաթի ալըր ալմալ, հէր թա-րաթիտան հարէթէթ իտէրէք, հուտու-տա տօղրու չիթալալ իլլէնէնէք տիր :

ԹԵՎԱԾԻՆԱԾ

Թրապիլոն վալիլիլի, մալիլէ միւս-թէնարը սաաւա, Դատրի պէյ հաղըրինէ, Մալիլէ միւթէնարըղը, Իգմիլ վի-լանէթի տէթթէրտարը սաաւա, Նամըգ-էթ, հաղըրինէ :

Խաղիլիլ խաթալի Շահանէ թահրի-թաթ գալէմի միւթիլի սաաւա, խալիս վէ Շէհր Էմանէթի մէլիլիլի թէնիլի սաաւա, խալիլ վէ սէր միւթէնտիսի սաաւա, Մէ-հէմէտ Էթիլէր հաղալարընա ուլէա «Էնթը Էլլէլի» :

Էտիլիլ Մէթրիֆ միւթիլի սաաւա, Սուրուրի պէյ, թէթթիլիլ ուլէա սըն-թը սաաւա :

Պիւրիլիլ տալիլի Պէլէտիլի սէր միւ-հէնտիսի թիլ, Հանի Բիգա, վէ Բըմ Բաթրիլ խաթալի մէմուրիլիլիտէն թիլ, Եանի Դօլէթիլ Էթէնտիլիլ, Կալիլիլ թիլպէլիլիլ թէվէն պուլըրուլմուլ տուր :

ՆԻՇԱՆ

Բոմա սէթիլիլ սաաւա, Մահմուտ Նէ-տիմ պէյ հաղըրինէ Լիւնի վէ ալթընը տալիլիլի պէլէտիլիլ սէր միւթէնտիլիլ Էրէնը հաղալիլէ միւրիվալարընտան սաաւա, Խահագ բալանա Չիւնէր թիլ-պէլէրտէն Մէհիլիլ Նիլանլար :

Խաղիլիլ խաթալի Շահանէ մուհա-սէպէնիլիլ սաաւա, Խաթալիլ վէ Էմաթը Հիւմանուտ գօլմիլիլիլ թէնիլիլ Հիւսէ-իլիլ Ֆիլէրիլ Էթիլէր հաղալարընա կիւ-միւլ Լիւնագաթ միւթալարը իհսան պուլըրուլմուլ տուր :

ՆԵՐՈՒՄԱ

Հեղինակ Թ. Մ. ՀԱՃԱՆՆ

ՄԱՍՆ ՀԻՆԴԵՐՈՐԴ

- Առջի օրն ամէն ձեւակերպութիւն-ներն լմնալով ստալն ալ վնարուեցաւ :
- Ներքեցէ հետաքրքրութեան, քանի՜ աւանդեցաւ :
- Ամենաչնչին գնով մը, հազար երկու հարիւր ոսկի առիւք :
- Հիւ՛ն, հիւ՛ն, ահա չնչին գումար մը որով ամբողջ Գոստալա գիւղն ծախու կա-նուի :
- Այս տեսակի գեղեցիկ կղզի մը եթէ մեր քաղաքն գտնուէր, քսան հազար ոսկի կարծէր :
- Ո՛ր քաղաքէն էք հարցուց Պարպա Գոստալի ձեռաքերտան :
- Հնդկաստանէն եկտնք :
- Ա՛յ, ոսկիհանքերու մայրաքաղաքէն ըսկէ է որ տերուհինիս հետն քանձեր բե-րած է, միտը ունի՞ ձեռկասան քառնալ

Թէ ընդ միշտ Պօլիս հաստատուելու հա-մար եկաւ :

— Ոչ, բարոյմիլն հոս հաստատուելու մտքը եկանք, բայց ծերուկ բարեկամս գիս խօսքի բռնելով պարտականութիւնս մու-ցընել պիտի տաս, խնդրեմ նաւակը դառ-նանք :

— Այսչափ անպարկու ինչ հարկ կայ :
— Ժամը վեցին Բերա գտնուելու եմ, Սալար ժամացոյցն նայելով յարեց, օհ, չորսին քառորդ կայ, խնդրեմ որքան կա-րելի է շուտ շոգենաւ դառնանք :

Պարպա Գոստալի ձեռաքերտան հե-տեւորդներէն նաւակին քով վերադարձան, և անմիջապէս նաւակն մտնելով շոգենաւ գացին :

Սալար նաւաստիին հետ շոգենաւ ել-նելով, Պարպա Գոստալի ըսաւ :

— Ուրաք բարեւա բարեկամք իմ, ի կրկին տեսութիւն :

— Երթաք բարեւա, յարգանքներս կը մատուցանեմ տիրուհոյն :

— Շատ լաւ, վաղն գործաւորներն պի-տի զրկեմ, ալ մի քանի օր անոնց պատըս-պարան մը գտնելն քեզ կը թողմի :

Անհոգ կղզի ըսաւ վերջին անգամ Պար-պա Գոստալի ի և շոգենաւ մեկնեցաւ :

— Անթիլ իրաւունք ունի ըսաւ, Գոս-տալիլի երբ միշտ ինչ վաղը գործաւոր-

ներն պիտի գան և Անթիլային Գալիլի հարկ պիտի ըլլայ, ցորեկուան ճաշէն յե-տոյ Բէնտիք երթեմ ձեռք մը ձկնորսի հա-գուստ դնեմ :

Պարպա Գոստալի յայտէս առաջադ-րելէ յետոյ, Բիւնիլիլ ձեռք առնելով նաւակին գլուխն դէպի կղզին դարձնելով, յառաջանալ սկսաւ :

Լ. Ի Ն Տ Ա

1870 թուականին, Բերայի մեծ հրդե-հըն, Բերան նորեք, իսկ Նաւովի այն հոյա-կապ և անգուգական թատրոնն այրեց, անկէ ի վեր քսան երկու տարիներ անցան, այն թատրոնին նման թատրոն մը չը չիւ-նեցաւ, և շինուելիք ալ չունի, այժմ իւր գեանիլի վրայ աւելի փառաւոր շէնք մը կառուցուած է, Սիլիլ տը Բերան, սակայն Բերայիք այդ շէնքը տեսնելով, իրաւամբ միշտ իրենց նախկին թատրոնը կը յիշեն որնոր վեհապետաց ներկայութիւններ վա-յիլած էր :

1869 մարտի քսանին գիւղերն Նաուվի թատրոնն Լիւնտա տի Շաւուիլի խալալան գուսաներգութեան ներկայացմամբ թաւե-րական շրջանն կաւարտէր, նոյն գիւղերն թատրոնին սրահն ընտիր բազմութեամբ

լցուած էր, օթեակներն ամբողջ գրաւուած էին, միջնակարգի 20 թիւ օթեակն միայն թափուր կը կենար :

Երեք երիտասարդներ առաջին կարգի գիւնաթոռներով շարքին մէջ կեցած հե-տեւեալ խօսակցութիւնը կընէին :

— Գեղանի Հնդկուհին այս գիւղեր ինք-կայ չը պիտի գտնուի արդեօք, իւր օթեա-կը թափուր է :

— Լաւ կընէ եթէ չիգայ ըսաւ խօսող երիտասարդին ընկերն :

— Ինչու համար հարցուց միւսն :

— Սրահին մէջ իւր գերիշխանութիւնն ալ գիւղեր պիտի կորսնցունէ, թիւ 7 անգ-լիլիլ գեղապիլի օթեակը նայեցէք :

Երկու երիտասարդք անմիջապէս իւր-եանց գիւտակն դէպի յիշեալ օթեակն ուղ-ղեցին :

7 թիւ օթեակն ճիշդ քսան թիւ օթե-կին դէմն էր, նոյն գիւղերն սրահին բոլոր գիւտակներն իրենց սովորական ուղղութեան շէնքէն էին, գիւնաթոռներու բաժանոր-դաց ունի բոլորովին 7 թիւ օթեակն գրա-ւած էր :

Մեր երեք երիտասարդներէն երկուքն իրենց հիացումն չը կրցին զսպել 7 թիւ օթեակին մէջ նստող գեղուհի մը տեսնելով որ պարզ սեւ շրջագեղտ մը հագած էր և որ գեղեցիկ կանայք իսկ կը հիւսնային իւր

Էֆենտտիի միւսմախէյ՝ Խաթանպօլտ
Բարմազ գաբուտա Պալմուճուլարտ
վագը Շաքրի էֆ. խանըտա Կ Նիւմբը
լու օտատա պուլունարագ, միւրաճ
աթ իտէն գաթլարը մէֆնուն իտէնէկի
իլան ու պէնան իյլէմէքտէ տիր :